

GERMAN
POOL



德國寶



開心相伴33載

FAR INFRARED SPORTS SERIES

遠紅外線運動保護系列

保健功效

- 超薄舒適物料
- 促進血液循環，加速新陳代謝
- 舒緩疼痛及肌肉酸痛
- 提升運動表現

Health Benefits

- Ultra-thin material
- Foster blood circulation and boost metabolism
- Relieve muscle stiffness and pain
- Better athletic performance

ULTRA-THIN MATERIAL

超薄舒適物料

BETTER ATHLETIC PERFORMANCE

提升運動表現

FAR INFRARED TECHNOLOGY

遠紅外線科技

德國寶全新推出遠紅外線運動保護系列，採用遠紅外線保健科技，使健康遠紅外線 (4-14 μm) 滲透人體皮膚，在體內產生微溫效應及共振作用，同時活化人體內組織細胞，有助促進血液循環、加速新陳代謝、舒緩疼痛、放鬆肌肉，並提升關節靈活性。運動時穿戴本系列，可預防肌腱扭傷，有效提升運動表現，尤其適合熱愛運動之人士。

German Pool's newly launched Far Infrared Sports Series gives you a variety of health benefits. The products employ Far Infrared Energy Technology, emitting healthy FIR rays (wavelength of 4-14 μm) that helps to foster blood circulation, boost metabolism, relieve pains and ease muscle stiffness. Especially designed for sports lovers, the series helps to prevent injuries induced by sports and enhance athletic performance.



www.germanpool.com

FIR-SK1 脊貼 Back Support

- 有效舒緩肌肉酸痛、腰或背椎痛、關節痛及肩周痛
- 強化脊椎支撐力
- 預防運動創傷及提升關節靈活性
- 有助爆發運動潛能，提升表現
- 幫助勞損肌肉迅速回復正常
- 獨特設計貼合背部，適用於背部及大腿
- 適用人士：專業運動員，業餘運動員，經常運動、駕車及旅行的人士，久坐辦公室、腰背痛及手腳冰冷的人士，長者等

- Relieve muscle stiffness and pain in waist, back and shoulders
- Improve flexibility of joints and prevent injuries induced by sports
- Prevent injuries induced by sports
- Enhance athletic performance
- Speed up recovery time for strained muscles
- Unique design, ideal for back and thighs
- Suitable for: professional athletes, amateur athletes, sports players, drivers, travelers, office workers, people who suffer from waist or lower back aches, people who have cold hands and feet, the elderly, etc.

FIR-SL1 淋巴貼 Lymph Pad

- 促進血液及淋巴循環
- 舒緩疼痛及肌肉酸痛
- 預防運動創傷及提升關節靈活性
- 有助爆發運動潛能，提升表現
- 幫助勞損肌肉迅速回復正常
- 環式黏合設計，適用於背部及胸膈
- 適用人士：專業運動員，業餘運動員，經常運動、長時間操作電腦、經常做家务或提重物的人士，長者等

- Foster blood circulation and lymphatic flow
- Relieve pain and muscle stiffness
- Improve flexibility of joints and prevent injuries induced by sports
- Enhance athletic performance
- Speed up recovery time for strained muscles
- Wraparound design, ideal for the back and chest
- Suitable for: professional athletes, amateur athletes, sports players, long-hour users of computer, people who frequently do housework or carry heavy objects, the elderly, etc.

FIR-SA1 手臂貼 Arm Support

- 舒緩手臂疼痛及肌肉酸痛
- 提升關節靈活性
- 預防運動創傷
- 有助爆發運動潛能，提升表現
- 環式黏合設計，適用於手臂、手肘、手腕、大腿及膝蓋
- 適用人士：專業運動員，業餘運動員，經常運動（高爾夫球及其他球類運動等）、長時間操作電腦、經常做家务或提重物的人士，長者等

- Relieve arm pain and muscle stiffness
- Improve flexibility of joints
- Prevent injuries induced by sports
- Enhance athletic performance
- Wraparound design, ideal for arms, elbows, wrists, thighs and knees
- Suitable for: professional athletes, amateur athletes, sports players (e.g. golf and other ball games), long-hour users of computer, people who frequently do housework or carry heavy objects, the elderly, etc.

FIR-SO1 肘貼 Elbow Support

- 舒緩手肘疼痛及肌肉酸痛
- 提升關節靈活性
- 預防運動創傷
- 有助爆發運動潛能，提升表現
- 環式黏合設計，適用於手肘、手腕、手臂、大腿及膝蓋
- 適用人士：專業運動員，業餘運動員，經常運動（高爾夫球及其他球類運動等）、長時間操作電腦、經常做家务或提重物的人士，長者等

- Relieve elbow pain and muscle stiffness
- Improve flexibility of joints
- Prevent injuries induced by sports
- Enhance athletic performance
- Wraparound design, ideal for elbows, wrists, arms, thighs and knees
- Suitable for: professional athletes, amateur athletes, sports players (e.g. golf and other ball games), long-hour users of computer, people who frequently do housework or carry heavy objects, the elderly, etc.

FIR-SC1 腕貼 Wrist Band

- 舒緩手腕疼痛及肌肉酸痛
- 提升關節靈活性
- 預防運動創傷
- 有助爆發運動潛能，提升表現
- 手腕環式黏合設計，方便使用
- 適用人士：專業運動員，業餘運動員，經常運動（高爾夫球或其他球類運動等）、長時間操作電腦、經常做家务或提重物的人士，長者等

- Relieve wrist pain and muscle stiffness
- Improve flexibility of joints
- Prevent injuries induced by sports
- Enhance athletic performance
- Wraparound design, ideal for wrists
- Suitable for: professional athletes, amateur athletes, sports players (e.g. golf or other ball games), long-hour users of computer, people who frequently do housework or carry heavy objects, the elderly, etc.

FIR-ST1 大腿貼 Thigh Support

- 舒緩大腿疼痛及肌肉酸痛
- 舒緩關節痛及提升關節靈活性
- 消除腳部疲勞
- 預防運動創傷
- 有助爆發運動潛能，提升表現
- 黏合設計貼合腿形，適用於大腿、小腿及手臂
- 適用人士：專業運動員，業餘運動員，經常運動（足球及遠足等）、因工作需要經常走動或長時間站立的人士，長者等

- Relieve thigh pain and muscle stiffness
- Relieve joint pain and improve flexibility of joints
- Reduce foot fatigue
- Prevent injuries induced by sports
- Enhance athletic performance
- Wraparound design, ideal for thighs, calves and arms
- Suitable for: professional athletes, amateur athletes, sports players (e.g. soccer and hiking), people who often walk or stand for long hours due to job nature, the elderly, etc.

FIR-SF1 小腿貼 Calf Support

- 舒緩小腿疼痛及肌肉酸痛
- 舒緩關節痛及提升關節靈活性
- 消除腳部疲勞
- 預防運動創傷
- 有助爆發運動潛能，提升表現
- 黏合設計貼合腿形，適用於小腿及手臂
- 適用人士：專業運動員，業餘運動員，經常運動（足球及遠足等）、因工作需要經常走動或長時間站立的人士，長者等

- Relieve calf pain and muscle stiffness
- Relieve joint pain and improve flexibility of joints
- Reduce foot fatigue
- Prevent injuries induced by sports
- Enhance athletic performance
- Wraparound design, ideal for calves and arms
- Suitable for: professional athletes, amateur athletes, sports players (e.g. soccer and hiking), people who often walk or stand for long hours due to job nature, the elderly, etc.

FIR-SG1 踝套 Ankle Wrap

- 舒緩足踝肌腱疼痛及關節扭傷問題
- 舒緩腳踝關節運動時承受之壓力
- 消除腳部疲勞
- 預防運動創傷及提升關節靈活性
- 有助爆發運動潛能，提升表現
- 腳踝環式黏合設計，方便使用
- 適用人士：專業運動員，業餘運動員，經常運動（足球及舞蹈等）、經常扭傷足踝及因工作需要經常走動或長時間站立的人士，長者等

- Relieve ankle pain and sprain
- Reduce pressure on ankles during sports
- Reduce foot fatigue
- Improve flexibility of joints and prevent injuries induced by sports
- Enhance athletic performance
- Wraparound design, ideal for ankles
- Suitable for: professional athletes, amateur athletes, sports players (e.g. soccer and dance), people suffering from ankle sprain, those who often walk or stand for long hours due to job nature, the elderly, etc.

德國寶（香港）有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

中國香港 Hong Kong, China

土瓜灣新寶工商中心地舖
九龍灣MegaBox L5-5舖
荃灣廣場G35-436舖
長沙灣利明工業中心
灣仔摩利士山道22號

Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay
Shop G35-436, Tsuen Wan Plaza
Wing Ming Industrial Centre, Cheung Sha Wan
22 Morrison Hill Road, Wanchai

T. +852 2773 2888

T. +852 2455 2366

T. +852 2370 3189

T. +852 3110 2030

中國內地 China

廣東省佛山市順德區
德順廣場三樓
3/F, Taihuo Plaza, Shunde,
Foshan, Guangdong
T. +86 757 2980 8308

中國澳門 Macau, China

澳門宋玉生廣場263號
中土大廈15樓1座
Alameda Dr. Carlos D'Assumpcao, No. 263,
Edif. China Civil Plaza, 15 Andar I, Macau
T. +853 2875 2699



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool.

FIR-SPORT-A4PS-16(2,1)